

ΖΑΚΥΝΘΙΟΣ ΑΝΩΝ  
MUNICIPAL  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

ΤΠΟ

ΒΟΔΙΝΟΣ ΘΕΑΤΡΑΣ ΕΠΙΔΙΣΤΑΝΟΣ

ΕΤΟΣ Α'.

ΜΑΪΟΣ 1875.

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ Θ'.

ΣΙΕΝΙΟΙ ΑΝΑΝΜΗΣΕΙΣ.

(Συνέχεια τρίτη φύλλ. Η').

Γ'.

Εἶπον καὶ δὲ ὅτι τὸν Ιεύλιος, καὶ  
ὅτι τὸν Αὔγουστον ὥφειλε νὰ τελε-  
εθῇ ἡ ἴπποδρομία, ἵνα ἐποιησάμην μνεί-  
αν, ἀρξάμενος τῆς ἀφηγήσεως τῶν ἀνα-  
μήνεων τούτων. Τοσοῦτον δὲ ἐνδια-  
φέρον διεγέρει εἰς τοὺς ἔγκατοίκους ἡ  
πανήγυρις αὕτη, ὡστε οὗτοι πρὸ πολ-  
λῶν ἡμερῶν, πρὸ μηνὸς μάλιστα καὶ  
ἴτι πλέον, ἐνασχολοῦνται, συνδιαλέγον-  
ται, ἐρίζουσι, στοιχηματίζουσι περὶ τῆς  
ἐκβάσεως αὐτῆς—ἀπαριθμοῦσι, ἐγκω-  
μιάζουσι, ἐκθειάζουσι, μεγαλύνουσι τὴν  
ἀραιότητα, τὴν ταχύτητα, τὰς ἴδιότη-

τὰς ἀπάσχεις τοῦ ἵππου τῆς ἴδιας σε-  
νοικίας—σταθμίζουσι, συμπαραβάλλουσι,  
κρίνουσι τὴν δεξιότητα, τὴν εὐχαριψίαν, τὴν  
περὶ τὸ ἵππορχατεῖν ἐμπειρίαν τῶν ἴπποδρό-  
μων. Ἔν ταῖς οἰκίαις, ἐν τοῖς ἐμπορείοις, ἐν  
τοῖς καφφενείοις, ἐν ταῖς τριόδοις, πανταχοῦ  
τῆς πόλεως λόγος γίνεται περὶ τῆς πανηγύ-  
ρεως ταύτης μόνον. Ήσ εἰκόνα τούτου ὅτε  
τὴν πρώταν τῆς ἐπομένης τῆς σκηνῆς, ἢν  
ἀνέφερον, ἡμέρας, εἰσῆλθον εἰς τὸ «καφ-  
φενεῖον τοῦ «Ελλήνος» περιμένων τὴν  
ώραν καθ' ἣν ὥφειλον νὰ εὑρεθεῖ εἰς  
τὸν μητροπολιτικὸν ναὸν ἵνα ἴδω τὴν  
ἔρωμένην τοῦ «Ἐρρίκου», ἡ ἴπποδρομία ἡ  
ἡ ὑπόθεσις τῆς δημιλίας. Εἶχον ἔλθει  
πρῶτοι εἰς τὴν πόλιν μετὰ τοῦ «Ἐρρίκου»  
ἄλλοι οὗτοι ἄφοι μὲ συνόδευσε μέχρι  
τῆς κατοικίας μου, ἐπορεύθη εἰς σόλλας  
τοῦ ὑποθέτεις, ἐγὼ δὲ ἀλλάξας φορέμα-

τα μετέβην, ώς είπον, εἰς τὸ καφφενεῖον.

Τὸ συμβάν τῆς προτεραίας εἶχεν ἀρχέσει δυσάρεστον ἐντύπωσιν εἰς τὴν καρδίαν μου, ἐπίεζον δὲ εἰσέτι τὸν νοῦν μου θλιβεροὶ στογασμοὶ, οἵτινες δεινῶς μὲ κατετάρασσον, καθόσον δὲν ἤσευρον εἰς τὶς ἡδύναντο νὰ καταλήξωσι τὰ πράγματα. "Ημην λίκαν ἀθώες εἰσέτι... Ως ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης ἡσθανόμην τὴν ἀνάγκην κάπως γ' ἀναζωπυρήσω τὸ πνεῦμά μου καὶ νὰ δικασθάσω τὴν ὄμιλην τὴν ζοφοῦσαν τὴν διάνοιάν μου. Δὲν εἶχον δεξεῖν νὰ προγευματίσω· δθεν ἔζητο καὶ μοι ἔφερον γλύκυσμά τι μετά ποτηρίου ἀλεκτικοῦ τῆς Φλωρεντίας.

Τὸ καφφενεῖον ἔκεινο ἐλέγετο « τοῦ "Ελλήνος " ( Caffè del Greco ), διότι ἔκει πάντοτε συνηθοῦσαν εἰς ἐν Σιένη εὐρισκόμενοι "Ελληνες, εἴτε μαθητεύοντες, εἴτε μή. Τὸ περιστατικὸν δὲ τοῦτο ἀποδεικνύει δτὶ πολλοὶ τῶν "Ελλήνων κατὰ καιροὺς συνέρρευσαν εἰς τὴν πόλιν ἔκεινην, ἕστι δὲ γνωστὸν δτὶ καθ' δυ χρόνον οἱ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως "Ελληνες μετέβησαν εἰς Ἰταλίαν, οὐκ διλγοὶ κατέφησαν ἐν Σιένη, δπου καὶ σχολὴν ζωγραφίας συνέστησαν. Ἀναφέρεται δὲ καὶ ως πρὸς τοὺς "Ελληνας τούτους περιεργόν τι—τὸ ἐπόμενον. Ἐθίζουσιν ἐν Σιένη νὰ πωλῶσιν ἐν καιρῷ χειμῶνος χορινὸν κρέας ὅπτον καὶ ψυχρὸν, συνήθως δὲ τὰς πλευρὰς τοῦ ζώου ἐν μεγάλοις τεμαχίοις, ἐν οἷς ἐμφυτεύουσι σποραδικῶς, οὗτως εἰπεῖν, σκόρδον, δι' οὓς καθίσταται λίκαν εὔχυλον τὸ καθ' ἐαυτὸν νόστιμον ἔκεινο κρέας, δπερ ὁνομάζουσιν aristia. Λέγεται δὲ δτὶ οἱ "Ελληνες γεύσμενοι μετὰ μεγίστης εὐάρσησκεις τοῦ φαγητοῦ τούτου, ἀνέκραζον ἄριστα, ἄριστα, δθεν καὶ ἡ λέξις aristia ἐχρησίμευσεν ἔκτοτε πρὸς ὄνομασίαν τοῦ οὗτω πως παρεσκευασμένου κρέατος.

"Ἐν τούτοις ἐγὼ καθήμενος παρ' ἀποκεχωρισμένῳ τινὶ τραπεζίῳ, ἐρρόφων τὸν ἀκλεκτὸν οἰνόν μου, καὶ ἥκουσον συνέπαι τὰς δημιλίτικας τῶν ἔκεισε παρεύρ-

σκομένων, αἵτινες περὶ τὴν ἴπποδρομίαν περιεστρέφοντο, καὶ δὲ περιττὸν κρήνω γ' ἀναφέρω. Εἰκασίαι, πιθανολογίαι, κρίσις ἐξερέφοντο περὶ τὴν νίκην, καὶ ποτε δὲ καὶ στοιχήματα ἰβάλλοντο.

"Ἔσσαν δέ τινες ἔκει, οὓς ἐγὼ ἐγώσιζον, οἵτινες καὶ μ' ἐπλησίασαν εἰς δὲ τούτων μ' ἐχαιρέτισε, καὶ μοι εἰπε—

—Θὰ σᾶς φχίνεται παραδεξον νὰ επασχολήσαι σόη ἡ πόλις περὶ τοιούτου ἀντικειμένου.

—Οὐδόλως—τῶ ἀπήντησα.—Τὰ ἔθιμα ἀποτελοῦσι τὸν χαρακτῆρα ἐκάστης γήρας· εἶναι δὲ, κατ' ἐμὲ, δεῖγμα φιλοπατρίας ὁ πρὸς τὰ ἔθιμα σεβασμὸς καὶ ἡ διατήρησις αὐτῶν. Ἐν τοῖς ἔθιμοις ἀνευρίσκει τις τὸν σύνδεσμον τῶν οἰκογενειῶν, τὰς σχέσεις τῶν πολιτῶν, τὴν σύμπτην τῶν κοινωνιῶν.

—Θὰ ἔχετε καὶ σεῖς έθιμα εἰς τὴν πατρίδα σας.

—Ναί! ἔχομεν καὶ ἡμεῖς τὰς πανηγύρεις μας μὲ τὸ ταμπουρλογάκαρο.

—Τί λέγετε;

—"Ἐχετε δίκαιον" δὲν γινώσκετε τι εἶναι τὸ ταμπουρλογάκαρο. Εἶναι ιδιαιτέρα τις δυάς δργάνων, δι' ὃν παίνεται εἰδική τις μουσική.

Κατ' ἔκεινην τὴν ἐποχὴν τὸ ταμπουρλογάκαρο ἦτον εἰς τὸ ἀπόγειόν του ἐν Ζακύνθῳ, διότι ἐνεθυμούμενον δτὶ ἐν τῇ πανηγύρει τῆς Ἀναλήψεως εἶχον ἀκούσει δκτώ ταμπουρλογάκαρα ταύτοχρόνως παιανίζοντα.

—Πόσον ἐπεθύμουν γ' ἀκούσω καὶ γώ τὴν μουσικήν σας! —ξήκολούθησεν ἔκεινος.—Θὰ ἔχῃ βεβαίως κάτι τι ἡρωϊκόν . . . .

—Αλι, κάπως... ἀλλὰ βεβαίως ηχοῦ δεις . . .

—Εἶναι τ' δινειρόν μου γ' "Ελλάς". Θὰ ἔλθω καμμίαν φορὰν εἰστοὺς τόπους σας.

—Καλῶς νὰ ἔλθετε.

—"Οχι! δημως ἐν καιρῷ τῆς ἴπποδρομίας ταύτης δὲν θὰ τὴν εἰδέτε ἀκόμη.

—Δὲν τὴν εἰδον, καὶ περιμένω ἐναγωνίας τὴν ἡμέραν ἔκεινην, διότι πιστεύω δτὶ τὸ θέαμα ἔσται λαμπρότατον,

τοσούτον ἐπαπχολεῖ τοὺς κατοίκους τῆς φιλοξένου ταύτης πόλεως.

—Πολλὰ καὶ μεγάλα εἶναι τὰ στοιχεῖα ἔφετος, καὶ μοὶ κακοφρίνεται δὲν ἔχετε γνῶσιν τῆς πανηγύρεως τήτης ὅπως μοὶ δώσητε τὴν γνῶμην εἰς.

—Δυσκολεύομαι βεβαίως οὐχ ἡττον θάψην κάπως εἰς κατάστασιν νὰ ἐκφέρω κακάτιν τινά.

—Καὶ πᾶς;

—Οὕτε ἔγω δὲν τὸ ἔννοω ἀλλὰ πιστεύω .....

—Εἴπετε, εἴπετε, μὴ σταματάτε,—μὲ διέκοψε μετὰ σπουδῆς ὡς ἐκ τοῦ ἴδιαφρέοντος ὅπερ τῷ διήγειρον οἱ λόγοι μου.

—Δὲν δύναμαι νὰ σᾶς βεβαίωσω· ἀλλ' ἂν εἶχον τὴν διάθεσιν νὰ στοιχηματίσω, θὰ ἐστοιχημάτιζον ὑπέρ τοῦ Ιππού τῆς Φοντεβράνδας.

—Τί λέγετε; .....

—Γιδένων ἔξεφρασα.—Ἐνεθυμούμην δτὶ Ιανδρῖνος εἰχεν εἴπει εἰς τὴν Γκίταν δτὶ θὰ ἐνίκα· εἰχε δὲ ἀρωγὸν τὸν ἔρωτα.

‘Ο συνομιλῶν μετ' ἐμοῦ ἔμεινε κατάπληκτος· μετ' ὀλίγα δὲ λεπτὰ ἐπανέλαβε·

—Καὶ ἔγετε τοικύτην πεποίθησι;

—“Αν δὲν σφάλιω . . . —καὶ οὕτω λέγων ἥγερθν, διότι ηκουσα τὰ δίκα ὥρας ἀγγελούμένας ὑπὸ τοῦ ἐργαζούντος καδώνως τοῦ δημοσίου ὥρολογίου, χαραστίσας δὲ ἀνεγώρησα καὶ ἴπορεύθην εἰς τὸν μητροπολιτικὸν ναὸν ἀφεζωμένον εἰς τὴν Θεοτόκον.

Τὸ τέμενος τούτο συγκαταριθμεῖται μεταξὺ τῶν μεγαλοπρεπεστέρων τῆς ἐποχῆς, εἰς ἣν ἀνήκει, μνημείων διὰ τὸ πολυτελές τῶν καστημάτων του, τὸ πλούσιον τοῦ ὄντος του καὶ τὴν ἀκρίβειαν τῆς καθ' ὅλα αὐτοῦ τὰ μέρη ἐκτελέσεως, καίτοι διορθῆ τις δυσαρμογίαν τινά, ἐν τῇ κυριωτέρᾳ μάλιστα αὐτοῦ πρόσψει, ἀν ἐπισταμένως τὴν παρατηρήσῃ. Κατὰ τὸν ΙΑ'. αἰῶνα ἤρξατο ἡ αἰκεδόμητος αὐτοῦ, ἐνεκαινιάσθη δὲ

ὑπὸ Πάπκ 'Αλεξάνδρου τοῦ Γ'. ἐν ἔτει 1180, κατὰ δὲ τὴν διάρκειαν τῆς Η'. ἐκαπονταετηρίδος πολλαῖς ἐν αὐτῷ ἐγένοντο αὐξήσεις καὶ καλλωπισμοί, τοῦθ' ὅπερ, μαρτυρούμενον καὶ ὑπὸ τῶν τότε ἀπομνημονευμάτων, ἀποδεικνύει δτὶ ὁ κοδομήθη ἐκ διαλειμμάτων, ἐξ οὗ πρόσκυψε τὸ κατά τι ἔκρυθμον, τὸ τὴν καλισθησίαν τοῦ θεατοῦ εἰδήμονος διπλοῦν προσβάλλον. ‘Η ἀρχιτεκτονικὴ αὐτοῦ εἶναι σύμμετις γοτθικοῦ καὶ κλασικοῦ ρυθμοῦ, ὅπερ ἐμφαίνει δισταγμόν τινα περὶ τὴν ἀπόλυτον χρῆσιν τοῦ πρώτου. ‘Η κυριωτέρα πρόσψις τοῦ ναοῦ εἶναι ἔργον τοῦ Ἰωάννου ἐκ Πίσας (Giovanni di Pisa) υἱοῦ καὶ μαθητοῦ τοῦ Νικολάου, τοῦ τοσούτον διαπρέψαντος ἐν τῇ ἀναγεννήσει τῆς γλυπτικῆς, ἐνῷ ἡ βρόσιος πρόσψις ἐγένετο ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν Ἀγγέλου καὶ Αὐγουστίνου τῶν ἐκ Σιένης λεγομένων (Angelo ed Agostino da Siena), μαθητῶν τοῦ ρηθέντος Ἰωάννου ἐκ Πίσας, ἀρχιτεκτόνων τοῦ ΙΑ'. αἰῶνος, εἰς οὓς ἀνετέθη ἡ ἐπιστασία τῶν μεγάλων τῆς πατρίδος οἰκοδομῶν, ἃς θέλομεν ἀκολουθῶς μνημονεύσει. ‘Η κυρία πρόσψις ἐπισκεπτάεται ὑπὸ μαρμάρων λευκοῦ, ἔρυθρου καὶ μέλανος, ἐν οἷς καὶ ζωγραφίαι τινὲς καὶ ἐπιγρυπώματα, παρίστησι δὲ ἐν σύνθετον στυλίσκων, κιονίδων, κιονοκράνων, θωμαγγοειδῶν γραμμῶν, πυραμιδῶν, δβελίσκων, ἐφ' ὧν ἀναπτεροῦνται ἀγαλμάτια, πάντων τούτων μετ' ἔξαιστης λεπτουργίας τεχνουργηθέντων. ‘Ανδραίον σπειροειδῶν κιόνων ἀνοίγονται τρεῖς πύλαι, ὃν ἡ μὲν μέση τοξοειδής, αἱ δὲ πλάγιαι δῖες γώνιοι, μὲ δεξιώματα τριγωνοειδῆ ψηφωτά. Πρὸς τὸ δεξιὸν μέρος τοῦ θεατοῦ ἐγέρεται καδώνοστάσιον ἐκ λεπτοτάτων στηλῶν ἐσχηματισμένον καὶ δι' ἐπαλλήλων λευκῶν καὶ μελανῶν μαρμάρων κτισθέν, διποίον ταῖς πλαγίαις προθύεσι τοῦ ναοῦ. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὁ καδώνηθη καὶ τὸ ἐσωτερικόν, ὅπερ ἔχει σχῆμα γραικικοῦ σταυροῦ μήκους 410 σπιθαμῶν καὶ πλάτους 245, διαιρεῖται δὲ εἰς τρεῖς στοάς πρὸς τὰς τρεῖς πύλας

ἀντιστοιχούσας" καὶ ἀποτελουμένας ὑπὸ φυκελλωτῶν παραστάθην, ἐφ' ὧν κυρτοῦντας πλήρη τόξα. Τὸ κέντρον συγματίζεται ἀπὸ ἕξ καθ' ἔξαγωνην διποθετημένας ἀψίδας, ἐφ' ὧν στηρίζεται ὁ μοναδικὸς ἐν τῇ ἀρχιτεκτονικῇ ἔξαγωνος καὶ θρυμασίως ὑψηλὸς θόλος, διτις κυκνοῦν τὸ χρῶμα καὶ κατάτικτος ἡπὸ χρυσῶν ἀστέρων μερίζεται εἰς ἑπτὰ ἔξαγωνα καὶ ἕξ ρόμβους ὑπὸ ἀρχούργημάτων (*arabeschi*) κυκλουμένους, ἐνῷ ἐν τοῦ τυμπάνου αὐτοῦ προέχει κυκλοειδῆς στοῦχος μικρῶν στηλῶν. Ἐπὶ τοῦ περιτρέχοντος τὴν κεντρικὴν στοάν διαζώματος (*fregio*), σειρὲ στρογγύλων ἀναγλύφων δεικνύει τῷ θεατῇ τὰς προτομὰς διαφόρων παπῶν, ὅλην δὲ τὴν ἐκκλησίαν λαμπρύνουσιν ἀγάλματα, εἰκονογραφίαι καὶ διάφραξ κοσμήματα, ἄτινα ἀποκαθιστᾶσιν αὐτὴν ναὸν τῆς τέχνης. 'Ο Δονατέλλος, δι Μιχαηλάγγελος, δι Βεκέττης, ὁ Πάλωβης δὲ τῆς Δρυὸς (*Jacopo della Quercia*) πολλὰ κατέβαλον πρὸς τολμημὸν αὐτῆς. Αἱ γλυφαὶ καὶ τὰ ἑδώλια τοῦ χοροῦ, ὁ θρόνος καὶ τ' ἄλλα θρονία τὰ παρὰ τῇ ἀριστερῇ πτέρυγι τοῦ κυριωτέρου θυσιαστηρίου εἰσὶ θρυμάσια ἔργα τοῦ Giovannī da Montepuleiano, καὶ τοῦ Ἀλ Φλωρεντίας Domenico di Filippo, κατὰ τὸ 1578 τελεσθέντα. Μεταξὺ τῶν εἰκονογραφιῶν διακρίνονται τὰ μάλα αἱ τοῦ Κυριακοῦ Βεκκαφούμη (*Domenico Beccafumi*): ἦν δ' οὗτος μίδις Παταίου τινός (*Pacio*), γεννηθεὶς περὶ τὸ 1474 εἰς Anciano ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ τῆς Σιένης, διτις ἔθοσκε τὸ ποίμνιον τοῦ πατρός του, γεωργῶν τοῦ Λαυρεντίου Βεκκαφούμη Σιένηου πολίτου, καὶ ὀνομάζετο μὲν Domenico, θωπευτικῶς δὲ Micherino. Τοῦτον δὲ ἴδων ἡμέραν τινὰ δὲ Λαυρέντιος διὰ τῆς αἰγμῆς τοῦ χαίρου τοῦ ἰχνογραφοῦντα ἐπὶ τῆς ἄμμου μικροῦ χειμάρρου διαφόρους εἰκόνας, ἔλαβεν αὐτὸν παρὰ τοῦ πατρός του καὶ ἔξεπαλδευσεν ἴδιοις ἀναλώμασιν εἰς τὴν τέχνην, καὶ εὐδοκιμήσαντα περιέβαλεν αὐτὸν τὸ ἴδιον ἐπώνυμον ἡ δὲ Σιένη συγε-

τάξατο αὐτὸν τοῖς ἔχυτοῖς πολιταῖς. Τὰ ἔργα τοῦ Περουστίνου, τοῦ 'Ραφαήλιου καὶ τοῦ Μηγαλαγγέλου παρέσχον αὐτῷ ἀφίσιον ὅλην σπουδῆς, διὸ καὶ θυτεύστην εἰς τὸν τελειοτέρων τῆς ἐποχῆς τοῦ ζωγράφου, πρὸς τούτοις δὲ καὶ χύτη δρειχαλίνων τεχνουργημάτων ἕξ ὧν εἰσὶν ἔξι κίονες πλησίον τοῦ ρηθέντος μεζονος θυσιαστηρίου καὶ ἔξι ἄγγελοι κρατοῦντες ἔξι κυρβία πρὸς ὑποστήριξιν λυχνίας. Τὸ 1552 ἀπεβίωσεν ὑπὸ πάντων τιμώμενος διά τὴν ἀξίαν αὐτοῦ καὶ τὴν χρηστότητα τῶν ἥθων του. 'Εν τῶν ἔξοχωτέρων ἔργων του ἐστὶ τὸ τοῦ ἑδάφους τοῦ ναοῦ. Δούκιος τις, Σιένης ζωγράφος (*Duccio da Siena*), ἀλλαγέντος τὸ ἔργον τοῦτο περὶ τὸ 1350, ὅπερ συνιστατο ἔξι εἰδους τινὸς μωσαϊκοῦ μετὰ εἰκονογραφιῶν, ὧν ἡ διαγραφὴ ἐστὶ σχισμὸς βαθὺς διὰ τῆς σμίκρης γεννόμενος ἐν τῷ μαρμάρῳ καὶ διὰ μιγματος πίσσης καὶ μαστίχης πεπλιωμένος. 'Ο Βεκκαφούμης ὅχι μόνον ἡγαγεν αὐτὸν εἰς πέρας, ἀλλὰ διὰ λευκοφαλῶν μαρμάρων τεχνηέντως ἐφηρμοσμένων τὰς σκάλας τῶν εἰκόνων παραστησεν εἰς τρόπον, ὥστε τὸ ἑδάφος ἐκεῖνο θεωρεῖται, καὶ δικαίως, ἀριστούργημα.

(ἔπειται συνέχεια.)

#### Κ. ΜΕΣΣΑΛΑΣ.

#### ΜΕΛΕΤΑΙ

#### ΕΠΙ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ\*

A.

#### ΠΕΡΙ ΜΟΝΟΜΑΧΙΑΣ

ὑπὸ λογκὴν ιστορικὴν καὶ ρομικὴν ἐπούλη  
(Συνέχεια· δρα φύλλ. Η').

\*Ποθέσωμεν δῆμος πρὸς στιγμὴν διτεῦδρογχει τὴν ίκανότητα αὐτην, καὶ ἐπούλη-

νως πλήρης θπάρχει· ή συμφωνία· έρευ-  
νήσωμεν ήδη ἀν θπάρχη τὸ δεύτερον  
στοιχείον τῶν συμφωνῶν, καὶ τοι ἀν οἱ  
συμβαλλόμενοι ήναι κύριοι τοῦ ἀντικει-  
μένου τὸ δόποιον ἀποθέπει· ή συμφωνία  
τῶν, καὶ ἐπομένως ἀν δύνανται νὰ τὸ  
διαθέσωσι· ποῖον τὸ ἀντικείμενον τῆς  
συμφωνίας ἐν ταῖς μονομαχίαις; ὁ θά-  
νατος, ὁ τραυματισμὸς, ὁ κίνδυνος τέ-  
λος τῆς ζωῆς τῶν δικιφερομένων· ἀλλ’  
εἶται ὁ ἄνθρωπος κύριος τῆς ἑαυτοῦ ζωῆς,  
ἀφοῦ διὰ τὴν σύναψιν τῶν συμ-  
φωνῶν, προσαπαιτεῖται καὶ ή κυριότης  
τοῦ ἀντικείμενου, τὸ δόποιον καθιστᾶ τις  
συμφωνίας ἀντικείμενον; Οὐ ἄνθρωπος, ὡς  
ἐκ τοῦ κοινωνικοῦ χαρακτῆρος τὸν ὁ-  
ποῖον περιβάλλεται, δὲν εἶναι κύριος  
τῆς ἑαυτοῦ ζωῆς, ἀλλ’ ἀνήκει εἰς τὴν  
γενικὴν αὐτοῦ πετρίδα, τὴν ἀνθρωπό-  
τητα, εἰς τὴν κοινωνίκην, ἐν ᾧ βιοῖ, τέ-  
λος εἰς τὴν θρέψασαν αὐτὸν ἢ τὴν  
ἀπ’ αὐτὸν προσέλθουσαν οἰλογένεικην· ὁ  
διὰ διηγεκῶν θυσιῶν τῶν γονέων ἐναν-  
θρώμενος οὐδὲς, ὁ ἀποτελῶν τὴν ἐλπί-  
δα καὶ τὸ μόνον στήριγμα δυόντων γο-  
νέων, ὁ ἐνίστεται ἀπαραίτητος ἵνα δια-  
θέψῃ δυστυχοῦντας αὐτοῦ γονεῖς, ὁ ἀ-  
γγυπνος τέλος φύλαξ τῆς τιμῆς περ-  
θέντου ἀδελφῆς, ἔχει οὗτος τὸ δικαίωμα,  
εἶναι κύριος τῆς ἑαυτοῦ ζωῆς, δύνα-  
διαθέση αὐτὴν, εἰς τὴν καταστρεπτικὴν  
ἐπίρροιαν στιγμαῖς παραφορᾶς, ἢν  
τις ἐγκληματίας τις ἥρως αὐτῷ διή-  
γειρε; Προσπίζεται οὖμας τὴν ὑπερτέ-  
ρων τῆς ζωῆς προσβληθεῖσαν τιμὴν!  
ἀλλ’ εἰς δόποια βραχώδη τῆς κοινωνίας  
κύματα, ἐκτίθησι τὴν τιμὴν τῶν ὅρφα-  
νιζομένων γονέων, καὶ τὴν μᾶλλον εἰς  
τὰς προσβολὰς τῆς τιμῆς ἔκθετον, ἐ-  
ρημουμένην ἀδελφήν; Ἀχμαῖος ἄλλος ἀ-  
νὴρ, ἐπίζηλων. προτερημάτων ἔμπλεως,  
ἀποκτᾷ τὴν ἔμπιστοσύνην ξένων αὐτῷ  
γονέων, οἵτινες τὰς τύχας προσφίλοις  
αὐτῶν τέκνου πλήρεις ἐλπίδος τῷ ἐ-  
ναποθέτουσι· τὸ ὑψος ἱεροῦ μυστηρίου  
συνδέει ἀδιαρρήτως διὰ τῆς ταύτη-  
τος τὰ πρὸν ὅλως ξένα ταῦτα πλά-  
σματα, ἀμφότεροι λογίζονται εόδυτοι εἰ-  
γονεῖς ἀγάλλονται πρὸ τῆς οἰλογενεια-  
κῆς ταύτης σκηνῆς ιστάμενοι, ἀποκτῶ-  
σι τένα, ἀσφαλίζοντα τὴν θπάρξιν τῶν  
ἐλπίδων, καὶ τὴν κρήνην εὐαρέστων ἀ-  
σχολιῶν καὶ ἀπαραμίλλων ἀγαλλιάσε-  
ων· ἐν τῇ εὐανθεῖ ταύτῃ τῆς οἰκογε-  
νείας ἀκμῇ, ζωηρός τις φυινόμενος φί-  
λος, ἢ ἄλλος τυχαῖος ἀνθρώπες προ-  
καλεῖ διὰ τῶν συνήθων μέσων τὸν πο-  
λύτιμον δεσμὸν τῆς οἰκογενείας ταύτης  
ἢ τὸ καταστρεπτικὸν τῆς μονομαχίας  
στάδιον! Εἴναι ήδη κύριος, ὁ ἄνθρωπος  
οὗτος, ἢ ἐλπὶς τῆς οἰκογενείας ταύτης,  
εἶναι κύριος τῆς ἑαυτοῦ ζωῆς, δύναται  
νὰ θυσιάσῃ αὐτὴν, ἐγκαταλείπων ἔρ-  
μους καὶ τέκνα καὶ σύζυγον! Πρόκει-  
ται περι τιμῆς, καὶ πάλιν μᾶς λέγεο-  
σιν· ἀλλ’ ἐνῷ προσπίζεται τὴν ἑαυτοῦ  
τιμὴν, δὲν θυσιάζει τὴν τιμὴν τῆς ὄ-  
λης οἰκογενείας του; Δὲν παραβάνει συγ-  
χρόνιως τὸ ιερώτερον καθῆκον του; Γεν-  
ναῖον τέλος τῆς πατρίδος τέκνον, κα-  
θισταται ἐπάξιον τῆς ἑαυτῆς προα-  
σπίσεως· δ λαὸς, τὰ νεῦρα τῶν ἔθνων  
καὶ πάσης κοινωνίας, διὰ τῶν ἰδρώτων  
του παρέχει πρὸς τὴν ἑαυτοῦ πατρίδα  
τὰ μέσα νὰ προετοιμάσῃ μαχίμους  
καὶ γενναῖούς ἀνδρας, ἐτοίμους τοὺς νό-  
μους καὶ τὴν τιμὴν αὐτῆς νὰ ὑπερα-  
σπίζωσιν· ἢ πατρίς, ἐάν τύχῃ εὐτυνει-  
δήτων καὶ συνετῶν πολιτικῶν, δπερ σπά-  
νιόν, προετοιμάζει τοισύτους, ἀνατρέφει  
αὐτοὺς δι’ ὅλων τῶν μέσων, τοὺς κα-  
θιστᾶ τέλος ἐπαξίους τοῦ προορισμοῦ  
των τοιαῦτα τῆς πατρίδος τέκνα, ἐ-  
νεκεν, ὡς συνήθως, χαμερπῶν αἰτιῶν,  
προκαλοῦνται εἰς μονομαχίῶν ἐπιτέλε-  
σιν δύνανται οἱ τοιοῦτοι νὰ θυσιάζω-  
σι τὴν ζωὴν αὐτῶν, τὸ ξέφος, τὸ δ-  
ποιον ἢ πατρίς ἐνεπιστεύθη αὐτοῖς, ὑ-  
πὲρ τῶν νόμων καὶ τῆς τιμῆς καθ’ ἑ-  
αυτῶν ν’ ἀνελκύσσωσι; δύνανται νὰ με-  
ταχειρισθῶσιν αὐτὸν εἰς ἀλληλοσφαγίαν;  
ποὺ ἢ τῆς τιμῆς ὑπεράσπισις, ἀφοῦ πα-  
ραβάνουσιν οὕτω τὸ ὑπέρτατον πρὸς  
τὴν πατρίδα καθῆκον, ἢτις μητρός τε